

Lo Que Está Sucediendo en Howard

octubre del 2012

www.howardelementary.org

se le pase venir por sus hijos.

Conferencias de Otoño

Las conferencias de Padres y maestros están programadas para el martes, 30 de octubre de 4:00 - 8:00 p.m. y el jueves, 1 de noviembre de 8:00a.m. - 8:00 p.m. **No habrá escuela el jueves 1 de noviembre y el viernes, 2 de noviembre.** Ya se les envió las hojas para hacer cita para la conferencia y deben de ser entregadas a la escuela antes del 15 de octubre.

El conocer a la maestra de su hijo/a lo ayudara a desarrollar una relación mancuerna fuerte entre usted y los maestros. Las mancuernas son para aquellas metas que usted y su hijo/a tengan: ayudar a que su hijo/a reciba la mejor educación posible.

Cada maestra estará preparada para mostrarle ejemplos del trabajo de su hijo/a y les darán ideas de como ustedes le pueden ayudar en la casa. Ustedes también se pueden preparar para la conferencia. Asegurese de hablar con su hijo/a antes de la conferencia y pregunteles a cuales son sus mejores materias y a cuales son las materias que no le gustan. También, pregunteles si ellos tienen algo de lo que quieran platicar con su maestra. Asegurese que su hijo/a no este preocupado por la junta. Hágale saber que usted y la maestra se están reuniendo para poder ayudarlo.

Antes de que vaya a la escuela, escriba algunas notas para usted acerca de: la personalidad, hábitos, problemas, cosas sobre su hijo/a y intereses algo que sea de importancia para la maestra de su hijo/a.

- Preguntas sobre el progreso de su hijo/a
- Como usted y la escuela pueden trabajar juntos para ayudar a su hijo/a.

Algunas buenas preguntas son:

- ¿Esta mi hijo/a en diferentes grupos para diferentes materias? ¿Porque?
- ¿Como se lleva mi hijo/a con otros estudiantes?
- ¿Esta mi hijo/a trabajando a la altura de sus habilidades?
- ¿Participa mi hijo/a en las discusiones y actividades de la clase?
- ¿Que cualidades fuertes tiene mi hijo/a?

LOS MIERCOLES ES DE SALIDA TEMPRANA

Por favor recuerden que CADA MIERCOLES los estudiantes salen a las 1:05; y 11:35 para los del kinder. No hay nadie quien pueda supervisar a los niños después de este tiempo. Desafortunadamente, aquellos niños que estén esperando a que los recojan, tendrán que esperar sentados afuera en el pasillo afuera de la oficina. Por favor tome nota de esta salida regular para que no

FIESTAS DE HALLOWEEN

Los maestros determinaran si el salón tendrá una fiesta de Halloween. Si los maestros les permiten usar disfraces durante esta celebración, estas son las reglas que deben seguir:

- NO armas
- NO armas - como parte del disfraz
- NO este excesivamente destapados (no tirantes delgados, tirantes de sostén, o estómagos descubiertos)
- NO ropa que aparente ser de "pandilla"
- NO mascararas
- Especialmente NO disfraz de miedo ni sangrientos

Nuestro desfile de Halloween será el 31 de octubre a las 1:30. Invitamos a todos los padres y guardianes a que vengan a disfrutar del desfile. Todos los invitados se deberán de reunir en la área de recreo y podrán disfrutar del final de desfile.

COMIDAS GRATIS O REDUCIDAS

Este es un recordatorio de que tienen que llenar cada año un formulario para las Comidas Gratis/Reducidas . **Aunque su hijo/a no vaya usar los servicios de comida, les pedimos que por favor llenen el formulario y que lo entreguen a la oficina.** Nuestra escuela forma parte de Título 1 y nuestros fondos son basados en los números de estudiantes que califican para las comidas gratis/reducidas. Es muy importante que tengamos a cuantas familias posible que califiquen para el programa. Si no ha llenado un formulario, por favor de recoger un formulario en la área de recepción de la escuela o llene el formulario por internet al 4j.lane.edu. El ultimo día para entregar los formularios será el 16 de octubre.

iPróximamente las Fotos Escolares!

Las fotos escolares serán el 19 de octubre. - ISONRIAN!

NOTAS DE LA ENFERMERA ESCOLAR

Tos Ferina - Vacuna para Adultos, Refuerzo para los Niños

Esta enfermedad ha estado creciendo. Es muy contagiosa, y causa tos severa y persistente y es devastador para los niños. Para proteger a los bebés de su comunidad, adultos que estén en contacto con niños, y a las mujeres embarazadas, los queremos alentar a que se pongan la vacuna de refuerzo TDAP. También es importante que los niños se pongan sus vacunas de refuerzo a su debido tiempo. La serie inicial debe ser terminada durante el examen físico de los 5 años, y debe de recibir un refuerzo TDAP cuando entre a la secundaria. Por favor recuerde de actualizar los récords de vacunas en la escuela cada vez que reciba un refuerzo.

Vacuna Contra el Gripe

De acuerdo con las CDC, todos de la edad de 6 meses o mayor deben de ponerse una vacuna contra el gripe. Tienen suficientes vacunas disponibles. Se toma dos semanas después de la vacuna para que su cuerpo desarrolle una respuesta inmune. Vacunese hoy para que este protegido antes de que comience la temporada de gripe. En los Estados Unidos, la temporada de gripe comienza en octubre y se acaba a finales de mayo. El spray nasal es para personas saludables y que no estén embarazadas de las edades de 2 a 49 años.

Aparte de vacunarse, es muy importante de cuidarse contra la gripe y otros virus y bacterias utilizando los siguientes métodos:

- Protegase a usted y a otros y laves las manos seguido.
- Cuando tos o estornude, cubrase la boca y la nariz con algo, use su codo o un pañuelo.

<http://www.cdc.gov/flu/protect/keyfacts.htm> proporciona mas información.

Robin Wellwood, Enfermera Escolar

wellwood@4j.lane.edu

541-221-9850



ICENTRO DE ARTE MAUDE KERNS ART! Clases de Otoño para Niños y Adolescentes - Regístranse

Este otoño el Centro de Arte de Maude Kerns ofrecerá una variedad de clases para niños (6-12 años) y adolescentes (10-16 años). Las clases de niños incluirán nuestra clase que es muy popular Clayin' and Playin' (jugar con plastilina), también ofreceremos las clases Descubriendo el Dibujo, y Locos por los Cómic. Para los adolescentes ofreceremos Dibujo Básico, Pintura Básica, y Dibujando Caricaturas.

También tenemos disponible lecciones privadas para niños y adolescentes. Tenemos becas Susi Larsen disponibles para los estudiantes.

Para registrarse, Por favor de llamar al Centro de Arte al 541-345-1571 o por correo electrónico al Sabrina@mkartcenter.org. También los invitamos a que visiten nuestra pagina de internet www.mkartcenter.org ahí encontraran el horario completo.

ESPACIO DEL PTO

¡Muy pronto el PTO estará patrocinando nuestra venta anual de masa de galletas! Muy pronto se les enviara mas información. El PTO tuvo su primera junta el martes, 25 de septiembre y han comenzado a planear los eventos del año. Si no pudo acudir a la junta y le gustaría ser voluntario, por favor haga planes de acudir a las próximas juntas. Para mas información, contacte al PTO al 541-933-5336 o venga a la próxima junta el 16 de octubre a las 6:00 p.m.

¿TIENE INFORMACION DE CONTACTO NUEVA?

Si información de contacto o la de los contactos de emergencia han cambiado, (números de teléfono, domicilio, o cuenta de correo electrónico), por favor de avisarle a la oficina lo mas pronto posible. Es muy importante que tengamos la información correcta en caso que haya una emergencia o por si su hijo/a se enferme en la escuela.

¡RECUERDEN DE ARROPARSE BIEN!

Ya se aproxima el clima frío, ya es tiempo de guardar los pantalones cortos y de sacar las sudaderas. Como ya han de saber, el clima aquí en Oregon cambio mucho. Por favor vista a su hijo/a apropiadamente para el clima. El vestir con varias capas de ropa a los niños es una buena idea y después ellos se pueden ir quitando capas dependiendo en el clima.

LIBROS DE BOLETOS DE LTD

A partir del lunes, 1 de octubre, comenzaremos a vender el nuevo libro de 10 pasajes de autobús en el Centro de Clientes en la Estación de Eugene y en cualquier lugar que sea autorizada por LTD. El libro de 10 pasajes le proporcionara una opción conveniente para los padres y estudiantes que solamente usan LTD de vez en cuando, pero no suficiente para comprar un pase de \$24 por un pase de un mes o \$65 por un pase de tres meses.

El costo para los libros es de \$8 para adolescentes y \$16 para adultos. Cada boleto es bueno para una tarifa; dos boletos son buenos para un Pasaje de Todo el Día. Los boletos tienen un código de color (anaranjado para los adolescentes y azul para los adultos) y los pasajeros podrán poner el boleto en la caja de cobro como si fuera dinero. Usted los podrá usar cualquier día y no necesita que cargue dinero. Los padres puede elegir comprar el libro de 10 boletos por teléfono utilizando su tarjeta de crédito, si es que no puede ir a LTD a comprarlos.

LTD ha desarrollado el libro de 10 boletos de pasaje como un programa piloto a petición de la opinión del publico. El proyecto será evaluado en un año, esto nos ayudara a asegurarnos que LTD este proporcionando el mejor producto a sus clientes. Para mas información llame a LTD al [541-687-5555](tel:541-687-5555) o visite la pagina de internet al Ltd.org.

PROXIMOS EVENTOS

10/5 - Día de desarrollo Profesional - No Habrá Escuela
10/12 - Día de Entrenamiento Estatal - No Habrá Escuela
10/30 - Conferencias de Padres 4 - 8
11/1 - Conferencias de Padres 8 - 8, No Habrá Escuela
11/2 - No Habrá Escuela
11/4 - Atrasen sus Relojos Un Hora